



HEIMAT NACHRICHTEN

Unabhängige Wochenzeitung
für den Altkreis Melsungen

Melsungen | Felsberg
Spangenberg | Körle
Malsfeld | Morschen

Mittwoch, 5. Juli 2006 • Nr. 27 • 14. Jahrgang • Auflage: 19.200 Exemplare • Tel. (0 56 61) 92 99-0 • Fax (0 56 61) 92 99-21
Geschäftsstelle Melsungen: Mühlenstraße 19 • 34212 Melsungen • E-Mail: heimat-nachrichten@mb-media.de • Kleinanzeigen (0 18 03) 79 79 79

900 JAHRE HILGERSHAUSEN

Steinaltes Dorf zeigte sich jung wie nie

SPANGENBERG Seite 3

Wie die Fußball-WM, geht auch das World Camp auf dem Himmelsberg in die Finalrunde. Zu Beginn von manchem belächelt und von einigen eher skeptisch betrachtet, entwickelte sich das Projekt zu einer echten Begegnungsstätte in der Mitte Deutschlands.

MELSUNGEN Seite 5

1989 schrieb Mazda Automobilgeschichte. Der Roadster MX-5 eroberte damals nicht nur den europäischen Markt, sondern auch die Herzen vieler Autofahrer. Schnell wurde der Zweisitzer zum Kult und fand treue Anhänger. Roadster ist eine Lebens Einstellung und das zeigt sich besonders dann, wenn das Autohaus Hansmann zur MX-5-Tour einlädt.

SPORT Seite 6

Das war der blanke Wahnsinn: Bei der 8. Edermünder Runde kamen die Sportfans am Freitag voll auf ihre Kosten. Erst fieberten sie Schulter an Schulter mit den besten Sprintern beim Elfmeterschießen der Klini-Elf vor der großen Leinwand um die Qualifikation fürs WM-Halbfinale. Nach diesem Krimi starteten die Rad-Profis an der Haldor-



Am Festwochenende schlängelten sich die Besuchermassen durch Hilgershausens Straßen. Etwa 2000 Menschen, so schätzen die Veranstalter, kamen allein am Sonntag nachmittag. Weitere Fotos gibt es in der Bildergalerie unter www.mb-media.de.
Fotos: Björn Schönwald

Hilgershausen (bs). Hildegerishusin steht in der auf das Jahr 1106 datierten Urkunde des Klosters Hersfeld. Es ist die älteste bekannt-

Gut besucht war das Event dennoch und nicht nur der Deutschland-Sieg bescherte beste Laune.

Ausgelassen feierte man im Anschluss mit der Band Aufwind. Höhepunkt des Samstags war das

Ehemaligentreffen im Festzelt. Etwa 230 Weggezogene hatten ihre frühere Heimat aufgesucht und zeigten sich erstaunt über die vie-

Balkan Restaurant www.bistroeck.de

Unsere Mittagsgerichte
sind preiswert abwechslungsreich und schnell serviert

UNSER ANGEBOT vom 11.07.-15.07.2006

Balkan Teller mit Pommes und Salatgarnierung	7,70 €
Schnitzel mit Sahne-Meerrettich-Sauce, Pommes und Salatgarnierung	5,10 €
Putengeschnetzeltes mit Reis und Salatgarnierung	5,10 €
Pan. Seelachsfilet mit Zwiebel-Senf-Sauce, Reis und Salatgarnierung	5,10 €
Salat mit Putenbruststreifen	5,10 €

Angebot gilt nur Dienstag - Samstag von 11:30-14:00 Uhr
Waldstr. 6 34212 Melsungen
Telefon 05661 / 1210

Alle Speisen auch zum Mitnehmen! www.balkanrestaurant.com

Durst mit Stil

Geeignet für natriumarme Ernährung und für die Zubereitung von Säuglingsnahrung

Diemeltaler Quelle 12 Fl. 0,7 Ltr.
3,49 €
+ Pfand
Classic

Öffnungszeiten: Di - Fr 9.00-12.00 und 15.00-18.00
Sa 9.00-12.00 Mo geschlossen

A. Lobner
34587 Felsberg-Gensungen
Frankenstraße 10 • Telefon 05662/4734

Renault Megane

ter Brauscheune zum Elite-Rennen durch.

MALSFELD

Seite 9

Im Herzen des Fuldatales lebt das Brauhandwerk. Einmal im Jahr, wenn die Hessische Löwenbier Brauerei und deren Förderverein zum Brauereifest einladen, wird das ordentlich gefeiert. Am Samstag hebt man ab 14 Uhr wieder die Gläser zum Prosit. In geselliger Runde, das ist kein Geheimnis, schmeckt das DLG-prämierte Bier am besten.

te Erwähnung des heutigen Felsberger Stadtteils Hilgershausen. Am Wochenende feierte der Ort unter dem Motto Steinalt und doch noch jung sein 900-jähriges Bestehen.

Von Donnerstag an hatten die Organisatoren ein Programm auf die Beine gestellt, das Hilgershausen Tausende Besucher bescherte. Mit Die bucklige Verwandtschaft, einem Bauernschwank der Landeier aus Felsberg, nahm das Treiben seinen Lauf. Tags darauf, am Freitag, sollte um 19 Uhr der Komersabend beginnen. Das verzögerte sich jedoch durch das Elfmeterschießen zwischen Deutschland und Argentinien um eine Stunde.



Spaßige Stunden verbrachten auch die jüngsten in Hilgershausen.

len positiven Veränderungen. Das Samstagsgeschehen endete mit Stimmung und Tanz zur Musik der Stammheimer im Festzelt. Am Sonntag sollten schließlich nochmal alle, ob jung, ob alt, auf ihre Kosten kommen. Clowns und Diamantenwaschen für den Nachwuchs, Musik und stehender Festzug für die Erwachsenen sowie jede Menge Rahmenprogramm und Leckereien lockten rund 2000 Menschen ins Dorf. Hoch erfreut zeigte sich Ortsvorsteher Heinrich Schmidt: „In Hilgershausen ist viel gemacht worden und alle haben mitgezogen“, fasste er die dreijährige Vorbereitungsphase lobend zusammen.

Großer Räumungsverkauf
 bis 22. Juli 06
Alles muss raus!
 Viele Markenuhren viele Schnäppchen
über 50% reduziert! Auf Gold- u. Silberschmuck bis 25%
 An- und Verkauf u. individuelle Anfertigung
Goldschmuck-Galerie
 Inh. Y. Celik
 34212 Melsungen
 Fritzlärer Str. 23
 Telefon (0 56 61) 92 37 85
 Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr
 Sa. 9:30-13.00 Uhr

EP: Schanze
 Electronic-Partner
 TV · Video · HiFi · Telecom · Sat
 Informations- und Veranstaltungstechnik
 Meisterbetrieb · eigene Werkstatt
 Melsungen · Fritzlärer Straße 37
 ☎ 0 56 61-5 01 91 Fax 5 14 13
 www.TV-Schanze.de

THEIS
 Bestattungen
 Spangenberg Tel.: (0 56 63) 14 92
 Melsungen Tel.: (0 56 61) 92 74 74
 Morschen Tel.: (0 56 64) 93 00 16
 Gensungen Tel.: (0 56 62) 93 09 30
 Malsfeld Tel.: (0 56 61) 92 65 66
 www.theis-bestattungen.de

ORIENT EXPRESS
ANGEBOT:
 Am Markt 13 • 34212 Melsungen
 Telefon 0 56 61/85 69

Mo./Di. DÖNER-TAG
 Döner im Fladenbrot **2,50 €**
 Dönerteller
 m. Pommes u. Salatbeilage **4,99 €**

Mi./Do. Schnitzel/Salattag
 Jedes Schnitzel
 m. Pommes u. Salatbeilage **4,99 €**
 Großer Salatteller **3,99 €**

Fr./Sa./So. Pizza- u. Nudeltag
 Pizza mittel **2,99 €**
 Jedes Nudelgericht **3,99 €**
NUR FÜR SELBSTABHOLER
 ☎ 0 56 61/85 69
Pizza & Döner Kurier

Unser WM-Finanzierungsangebot
Der VW Fox 1,2l
 Unser Finanzierungsangebot für den VW Fox 1,2l, 40 kW, 5-Gang, tornadorot, Color-Paket, Servolenkung, RCD 200

Barpreis: **10.665,- €**
 Anzahlung: **3.300,- €**
 Laufzeit: **0,9%** 48 Monate
 Laufleistung: **40.000 km**
 Schlussrate: **4593,69 €**
monatliche Rate: 69,- €
 Ein Angebot der Volkswagen Bank

LÖWE
 AUTOHAUS
AUTOMOBILE
 Nürnberger Str. 52-54
 34212 Melsungen Telefon: (0 56 61) 70 55 70

Markisen
Sonnenschutz aller Art
 Raumausstattung
Komiske
 Innungs- und Meisterbetrieb
 Melsungen · Tannenwäldchen 2
 Telefon 0 56 61/45 98
 Planung • Beratung • Ausführung

www.moebelwerk-ehring.de
MÖBEL ABWERK!
 Tel. 0 56 81-9913-0 · 34576 Homburg/Etze

Bestattungsinstitut Schmidt
 Seit 1896
 34286 Spangenberg
 Tel. 0 56 63/4 18
 Seit 1896
 34323 Malsfeld
 Tel.: 0 56 61/5 27 66

... Qualität, die man sieht
HORSTMANN
 Dächer + Fassaden
 Dachdeckerfachbetrieb
 Stefan Horstmann GmbH
 Hochackerstr. 14A · Felsberg
 Telefon (0 56 62) 20 66
 Telefax (0 56 62) 57 29
 www.horstmann-felsberg.de

2.0 Coupe-Cabrio Luxe Dynamique Cabrio
 99 kW (135 PS), 42.910 km, EZ: 01/04, Klimaautomatic, Aluräder, 6-Gang-Getriebe, el. FH, Bordcomputer, NSW, el. Außenspiegel, Spiegel abblendbar, Außenspiegel beheizt, Colorverglasung, ZV Funk, Lenkrad Leder, Servo, 6 Airbags, Garantie, LM 17 Zoll, POS/ESP/ASR, E-Verdeck

16.999,- €

Autohaus Gerhard Griesel
 Inh. Angelo Döring e.K.

Kraftfahrzeuge Landtechnik
 Ersatzteile
 Reparatur
 Abschleppdienst

Zum Wengesberg 1-3
 34212 MEG-Röhrenfurth
 www.renault-griesel.de
 Telefon: (0 56 61) 22 71
 Telefax: (0 56 61) 46 33

Haus am Fluss
 Restaurant
 Café · Wintergarten

Jeden Samstag
 verzaubert Sie ein
 Pianist mit Live-Musik!

GRILLABEND
 am Samstag, d. 8. Juli
 Kulinarische Köstlichkeiten vom Grill...

MITTAGSANGEBOTE:
 Großer gem. Salat **3,50 €**
 Knuspriges Hähnchen auf Gemüse m. Reis **5,20 €**
 Knusprige Ente auf gebratenen Nudeln **7,70 €**

Inspirierende Atmosphäre mit romantischem Flair erwartet Sie!

Brückenstr. 21 • 34212 Melsungen
 Tel. 0 56 61/52 52 3
 www.hausamfluss-melsungen.de